

**JVC**

РУКОВОДСТВО  
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



*Вафельница*  
**JK-MB035**



**Уважаемый покупатель!**

Благодарим Вас за приобретение вафельницы **JVC**. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора просим Вас внимательно прочитать настоящее Руководство. Оно содержит важные указания по безопасной эксплуатации гриля и по уходу за ним. Особое внимание обратите на раздел «Меры безопасности». После прочтения «Руководства по эксплуатации» сохраните его для использования в дальнейшем.

**СОДЕРЖАНИЕ**

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ .....	4
КОМПЛЕКТАЦИЯ.....	5
УСТРОЙСТВО ПРИБОРА.....	5
ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ.....	6
ЗНАЧЕНИЕ ИНДИКАТОРОВ .....	6
ПОРЯДОК ПРИГОТОВЛЕНИЯ .....	6
ЧИСТКА И УХОД.....	7
БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ.....	8
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ .....	8
ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ .....	8
СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	9

**ПРИМЕЧАНИЕ:**

*Все изображения в данном руководстве приведены в качестве примеров, реальное изделие может отличаться от изображения.*

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Вафельница предназначена для подогрева и приготовления пищи в домашних условиях, внутри помещения, при нормальной температуре и влажности воздуха. Прибор не предназначен для использования вне помещений. Запрещено использовать прибор в промышленных и коммерческих целях.

Перед началом эксплуатации внимательно ознакомьтесь с изложенными здесь мерами безопасности и предосторожности и строго придерживайтесь их во время использования прибора:

- Убедитесь, что характеристики вашей электросети (напряжение и максимальный ток) соответствуют указанным на маркировке изделия.
- Розетка должна находиться в непосредственной близости от гриля, чтобы в случае необходимости можно было немедленно отключить прибор от электросети.
- При необходимости использования сетевого удлинителя, убедитесь, что он рассчитан на потребляемую мощность прибора – несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- При подключении устройства к электрической сети не используйте переходники.
- Для дополнительной защиты в цепи питания целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА. Для правильной установки УЗО обратитесь к специалисту.
- Рекомендуется регулярно чистить вилку питания от пыли, т.к. скопление пыли может привести к возникновению конденсата и последующему возгоранию.
- Запрещается использовать неисправный прибор, в том числе с поврежденным сетевым шнуром или вилкой. Если поврежден сетевой шнур, для его замены обратитесь в авторизованный сервисный центр производителя.
- Запрещается управлять работой прибора с помощью таймера или другого устройства дистанционного управления.
- Запрещается разбирать, вносить изменения в конструкцию или чинить прибор самостоятельно. В случае возникновения неисправностей следует обращаться только в авторизованные сервисные центры. Неквалифицированный ремонт может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества. Кроме того, это лишит вас права дальнейшего гарантийного обслуживания.
- Во избежание поражения электрическим током запрещается использовать устройство в местах с повышенной влажностью, вблизи источников влаги и емкостей с водой (например, в ванной, в непосредственной близости от кухонной раковины, в сырых подвальных помещениях, рядом с прудом или бассейном и т.д.).
- Подключайте прибор к электросети только в закрытом положении.
- Запрещается работать с прибором мокрыми руками.
- Запрещается погружать сетевой шнур, вилку или само устройство в воду или другую жидкость во избежание поражения электрическим током.
- Запрещается мыть прибор водой или разбрызгивать на него воду, в особенности на нагревательные элементы, т.к. даже случайная капля воды, попавшая на электрические элементы, может привести к утечке тока и замыканию.
- Устанавливайте прибор на ровную устойчивую жаропрочную поверхность.
- Запрещается устанавливать прибор рядом с источниками сильного тепла (духовкой, электрической или газовой плитой и т.п.).
- Для обеспечения нормальной вентиляции и отвода тепла, оставляйте достаточное свободное пространство вокруг прибора.
- Запрещается чем-либо накрывать работающий прибор.

- Запрещается класть что-либо на прибор, когда он работает.
- Выключайте устройство из сети тогда, когда оно не используется, а также во время сборки, разборки или чистки.
- При отключении прибора от электросети не тяните за шнур, беритесь за вилку.
- Перед чисткой отключите прибор от электросети и дайте ему остыть.
- Во время работы прибор может сильно нагреваться. Не прикасайтесь к горячим поверхностям прибора, чтобы избежать ожогов. При необходимости используйте прихватки или рукавицы.
- Чтобы открыть вафельницу и достать готовые продукты, используйте прихватки, чтобы не обжечься.
- Будьте особенно осторожны при необходимости перенести разогретый прибор с продуктами с одного места на другое.
- Запрещается готовить в приборе слишком крупные продукты, продукты в вакуумной упаковке, в картонной или пластиковой упаковке/посуде, в противном случае возможно возгорание.
- Запрещается использование аксессуаров, не рекомендованных производителем.
- Не допускайте, чтобы работающий прибор соприкасался с воспламеняющимися материалами, занавесками и т.п.
- Запрещается оставлять работающий прибор без присмотра.
- Храните прибор в недоступном для детей месте.
- Не позволяйте детям использовать вафельницу без вашего присмотра. Не разрешайте детям играть с прибором.
- Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели или горячими поверхностями. Не допускайте повреждения изоляции сетевого шнура.
- Не допускайте, чтобы шнур питания свисал с края стола. Дети или домашние животные могут потянуть за шнур и уронить разогретый гриль.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями (включая детей), а также людьми, не имеющими достаточных знаний и опыта работы с электронными приборами, если за ними не присматривают лица, ответственные за их безопасность.

**ВНИМАНИЕ:**

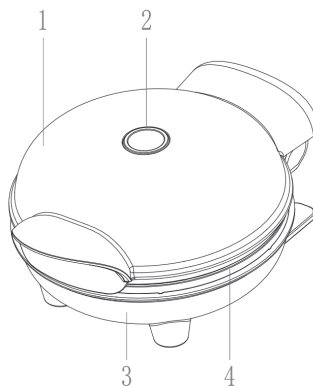
**Несоблюдение мер по безопасности может привести к поражению электрическим током, травмам и пожару. Кроме того, повреждения прибора, возникшие в результате ненадлежащего использования, снимает его с гарантийного обслуживания.**

**КОМПЛЕКТАЦИЯ**

Вафельница – 1

Руководство по эксплуатации – 1

Гарантийный талон - 1

**УСТРОЙСТВО ПРИБОРА**

1. Верхняя часть корпуса
2. Индикатор работы
3. Нижняя часть корпуса
4. Рабочие поверхности с антипригарным покрытием



## ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

1. Извлеките вафельницу из упаковки. Снимите с поверхностей прибора все наклейки (кроме наклейки с указанием модели и серийного номера) и удалите остатки упаковочной бумаги.
2. Протрите поверхности прибора слегка влажной тканью и дайте прибору полностью высохнуть.
3. Подключите вилку питания к электрической розетке, после этого загорятся красный индикатор питания и зеленый индикатор нагрева и начнется разогрев. Первый раз включайте прибор без каких-либо продуктов.

### ПРИМЕЧАНИЕ:

*При первом включении из прибора может выходить небольшое количество дыма или исходить запах. Это нормально. Через несколько минут это пройдет.*

4. Когда прибор нагреется, зеленый индикатор нагрева погаснет.
5. Отключите прибор от электросети и дайте ему полностью остыть.
6. Протрите поверхности влажной тканью и вытрите их насухо.

### ПРИМЕЧАНИЕ:

*Перед началом приготовления рекомендуется смазывать рабочие поверхности небольшим количеством растительного масла.*

## ЗНАЧЕНИЕ ИНДИКАТОРОВ

Красный индикатор питания горит, когда прибор подключен к электросети.

Зеленый индикатор нагрева горит во время нагрева прибора. Когда прибор достигает необходимой температуры нагрева, зеленый индикатор гаснет. Во время работы прибора зеленый индикатор циклически загорается и гаснет, что означает, что прибор поддерживает необходимую температуру нагрева.

## ПОРЯДОК ПРИГОТОВЛЕНИЯ

1. Заранее подготовьте продукты, которые вы собираетесь приготовить с помощью вафельницы, чтобы они прогрелись до комнатной температуры.
2. Поставьте прибор в закрытом положении на устойчивую и жаропрочную поверхность на расстоянии не менее 15 см от прочих предметов, чтобы обеспечить достаточную вентиляцию.
3. Подключите вилку питания к электрической розетке, после этого загорится красный индикатор питания и начнется разогрев.
4. Примерно через 5 минут, когда вафельница нагреется, зеленый индикатор погаснет.
5. Возьмитесь за ручку и откройте прибор. Положите на нижнюю рабочую поверхность готовое тесто для вафель.
6. Возьмитесь за ручку и закройте вафельницу. При закрытии прибора не прикладывайте усилий, при необходимости уменьшите количество теста.
7. Когда вы закроете прибор, снова загорится зеленый индикатор. Готовьте продукты 3-5 минут в зависимости от рецепта. Время приготовления зависит от свойств продуктов и их количества.

- Откройте вафельницу, чтобы проверить готовность продуктов. При необходимости снова закройте прибор и готовьте немного дольше.
- Когда вафли будут готовы, откройте прибор и достаньте продукты с помощью деревянной, пластиковой или силиконовой лопатки.

**ВНИМАНИЕ:**

**Запрещается доставать продукты металлической лопаткой или острыми предметами, например вилкой, т.к. они могут повредить антипригарное покрытие.**

- Отключите прибор от электросети, подождите немного, когда он остынет, и проведите его чистку.

**РЕЦЕПТ: ВЕНСКИЕ ВАФЛИ**

250 мл молока, 2 яйца, 300 гр. муки, 125 гр. сахара, 60 гр. сливочного масла, 1\6 ч.л. соли, 1\2 ч.л. соды загасить лимонной кислотой или соком лимона. Можно использовать 1 ч.л. пекарского порошка, 1 пакетик ванилина.

Все продукты заранее вынуть из холодильника. Они должны быть комнатной температуры.

Яйца взбить с солью. Добавить сахар и взбить, чтобы сахар разошелся. Добавить молоко и размешать. Масло растопить в микроволновке или на плите, как удобно, и влить в яично-молочно-сахарную массу, размешать. Всыпать ванилин, соду, лимонную кислоту, размешать. Всыпать просеянную муку и вымесить тесто. Дать постоять 20 минут и выпекать в электровафельнице по 4 минуты. В готовое тесто можно добавлять мелко порезанные фрукты. Например, одно среднее яблоко. Нужно учитывать, что добавление сочных фруктов увеличивает время выпекания вафли.

**ВНИМАНИЕ:**

**До начала приготовления разогревайте вафельницу 5-10 минут.**

**ЧИСТКА И УХОД**

Выполняйте чистку прибора после каждого использования.

Отключите вафельницу от электросети и дайте ему остыть. Рекомендуется выполнять чистку, когда рабочие поверхности еще чуть теплые, но уже достаточно остыли (температура не выше 40°C).

Протрите поверхности мягкой тканью, чтобы удалить жир и остатки продуктов. Если какие-то частицы прилипли, слегка сбрызните рабочие поверхности водой, смешанной со средством для мытья посуды, или положите на рабочие поверхности мокрую тряпочку, чтобы остатки размокли и отстали. Через некоторое время снова протрите рабочие поверхности губкой или мягкой тканью, а затем вытрите их насухо полотенцем.

Протрите корпус прибора слегка влажной тканью.

Запрещается использовать острые предметы и абразивные средства для очистки поверхностей прибора, т.к. они могут повредить антипригарное покрытие или полировку корпуса прибора.

Уберите чистый и сухой прибор на хранение в чистое и сухое место, недоступное для маленьких детей. На время хранения вы можете намотать шнур на основание прибора.

## БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/ЕС.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов.

Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение питания: ~220-240 В, 50 Гц

Мощность: 400 Вт

Класс электробезопасности I

*В связи с постоянным совершенствованием изделий производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн, комплектацию и технические характеристики прибора без предварительного уведомления об этом пользователя.*

## ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ

Товар сертифицирован.

Товар соответствует требованиям нормативных документов:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

ТР ТС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца.

Полную информацию о сертификате соответствия вы можете получить у продавца или на сайте [jvc-rus.ru](http://jvc-rus.ru).



Изготовитель:

ПИОНИР ХАЙ ТЕХНОЛОДЖИ  
ЛИМИТЕД, адрес: Офис Б 21/Ф Квонг Фат  
Хонг здание 1, Рамсей ст, Шеунг Ван, Гон-  
конг. Сделано в Китае.

PIONEER HIGH TECHNOLOGY LIMITED  
Address: Flat B 21/F Kwong Fat Hong BLDG 1  
Rumsey St Sheung Wan, Hong Kong.  
Made in China.

Импортер/организация, уполномоченная  
на принятие претензий на территории  
России:

ООО «СЕРВИС-ВИП». 144009, Московская  
область, г. Электросталь, ул. Корнеева,  
д. 6б, оф. 203.



\* Данные могут быть изменены в связи со сменой изготовителя, продавца, производственного филиала, импортера в РФ. В случае изменения данных актуальная информация указывается на дополнительной наклейке, размещенной на упаковке изделия.

Дата производства указана на упаковке или изделии.

Срок службы изделия – 3 года.

Гарантийный срок – 1 год.

Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантийному талону. Гарантийный талон и инструкция по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия.

## **СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

Благодарим вас за приобретение продукции **JVC**. Мы рады предложить вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия от нашей фирмы. В случае если ваше изделие марки **JVC** будет нуждаться в техническом обслуживании, просим вас обращаться в один из авторизованных сервисных центров (далее – АСЦ). С полным списком АСЦ и их точными адресами вы можете ознакомиться на сайте [jvc-rus.ru](http://jvc-rus.ru).

**JVC**  
[jvc-rus.ru](http://jvc-rus.ru)